

**Генеральная Ассамблея**

Шестидесят пятая сессия

Официальные отчетыDistr.: General
26 November 2010Russian
Original: French

Третий комитет**Краткий отчет о 32-м заседании,**

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, в среду, 27 октября 2010 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н аш-Шахи (заместитель Председателя).....(Йемен)**Содержание**Минута молчания в память о бывшем президенте Аргентинской Республики
г-не Несторе КиршнереПункт 68 повестки дня: Поощрение и защита прав человека (*продолжение*)

- b) Вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия
эффективному осуществлению прав человека и основных свобод
(*продолжение*)
- c) Положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и
представителей (*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief of the Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), и вноситься в один из экземпляров отчета.

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.

10-60513X (R)



Просьба отправить на вторичную переработку



В отсутствие г-на Томмо Монта (Камерун) место Председателя занимает г-н аш-Шами (Йемен), заместитель Председателя.

Заседание открывается в 10 ч. 16 м.

Минута молчания в память о бывшем президенте Аргентинской Республики г-не Несторе Киршнере

1. **Г-н Селлос** (Бразилия) и **г-жа Кальсинари ван дер Вельде** (Боливарианская Республика Венесуэла) воздают должное памяти г-на Нестора Киршнера.

2. По просьбе заместителя Председателя все члены Комитета соблюдают минуту молчания в память о бывшем президенте Аргентинской Республики г-не Несторе Киршнере.

Пункт 68 повестки дня: Поощрение и защита прав человека (продолжение) (A/65/36)

b) Вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод (продолжение) (A/65/87, A/65/119, A/65/156, A/65/162, A/65/171, A/65/207, A/65/222, A/65/223, A/65/224, A/65/227, A/65/227/Add.1, A/65/254, A/65/255, A/65/256, A/65/257, A/65/258, A/65/259, A/65/260, A/65/260/Corr.1, A/65/261, A/65/263, A/65/273, A/65/274, A/65/280, A/65/280/Corr.1, A/65/281, A/65/282, A/65/284, A/65/285, A/65/287, A/65/288, A/65/310, A/65/321, A/65/322, A/65/340 и A/65/369)

c) Положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей (продолжение) (A/65/331, A/65/364, A/65/367, A/65/368, A/65/370 и A/65/391)

3. **Г-н Эррасурис** (Чили), выступая от имени Группы Рио, делает упор на вопросе соблюдения прав человека всех мигрантов, который имеет особое значение для стран Американского континента, где состав современного общества является результатом миграционных потоков в прошлом и в настоящее время. Гордясь своей мультиэтничностью и мультикультурностью, члены Группы Рио считают, что миграция обогатила их общества, но при этом выражают сожаление по поводу того, что вклад мигрантов в социально-экономическое развитие принимающих стран не оценивается по достоинству и

что эта проблема усугубляется последствиями мировых экономических, финансовых и социальных кризисов.

4. Группа Рио выступает против принятия законов и нормативных актов, которые криминализируют нелегальных мигрантов. Выступая против практики незаконного задержания, Группа Рио настоятельно призывает государства-члены уважать достоинство и права человека мигрантов, отменить законы, принятые по политическим причинам, которые по умолчанию поощряют незаконную миграцию, и воздерживаться от принятия дискриминационных или унижающих достоинство мер в отношении определенных групп лиц.

5. Соглашаясь со Специальным докладчиком по вопросу о правах человека мигрантов в том, что тот факт, что государства не учитывают права человека в своих стратегиях по управлению миграционными процессами, имеет отрицательные последствия не только в плане защиты нелегальных мигрантов, но и всех мигрантов и общества принимающей страны в целом, Группа Рио также обеспокоена тем, что международные преступные сети превратили незаконный ввоз мигрантов в одну из областей своей деятельности. Государства – члены Группы Рио обязуются удвоить усилия по борьбе с торговлей людьми, включая любые формы торговли и эксплуатации, связанные с мигрантами, и обеспечить защиту и лечение жертв таких преступлений, в частности женщин, детей и подростков, принимая во внимание их особые потребности. Члены Группы Рио призывают страны происхождения, транзита и назначения лучше координировать свои действия, чтобы совместно бороться с этими явлениями.

6. Группа Рио также признает важность права мигрантов на безопасное возвращение в свои страны происхождения и необходимость создания в этих странах экономических, социальных и политических условий для их всестороннего развития и самореализации.

7. Необходимо по-прежнему вести борьбу против расизма и ксенофобии и продолжать защищать права человека мигрантов, особенно принимая во внимание потребности наиболее уязвимых групп, таких как молодежь. В связи с этим Группа Рио выражает удовлетворение по поводу рассмотрения вопроса о правах человека и о миграции на четвертом Глобальном форуме по миграции и развитию в ноябре 2010 года.

8. **Г-н Селлос** (Бразилия), выступая от имени стран – членов Южноамериканского общего рынка (МЕРКОСУР) и ассоциированных стран, вновь подтверждает, что права человека являются универсальными, неделимыми и взаимозависимыми и что они способствуют обеспечению мира и устойчивому развитию. В связи с этим МЕРКОСУР одобрил создание Института по проблемам государственной политики в области прав человека, на который возлагается задача содействия укреплению правового государства и обеспечения осуществления прав человека в государствах-членах.

9. Будучи обеспокоенными последствиями экономического и финансового кризиса для реализации всех прав человека, в частности права на развитие, страны – члены МЕРКОСУР и ассоциированные страны призывают развитые страны выполнить данное ими обязательство выделить 0,7 процента своего валового внутреннего продукта на официальную помощь в целях развития до 2015 года.

10. Объединившись в борьбе против дискриминации, страны – члены МЕРКОСУР и ассоциированные страны напоминают, в частности, о росте религиозной нетерпимости и необходимости вести борьбу против подстрекательства к ненависти на основе диалога и образования. Также осуждая дискриминацию по признаку сексуальной ориентации, эти страны требуют отмены санкций, введенных в отношении соответствующих лиц из-за их сексуальной ориентации, и настоятельно призывают все государства удвоить усилия, чтобы положить конец актам насилия.

11. Будучи убежденным в необходимости незамедлительного вступления в силу Международной конвенции о защите всех лиц от насильственных исчезновений, МЕРКОСУР призывает все государства-члены рассмотреть возможность ее скорейшей ратификации, так как в ней закреплено право на установление истины, которое необходимо для осуществления правосудия и основных прав семей лиц, пропавших без вести.

12. Страны – члены МЕРКОСУР и ассоциированные страны вновь подтверждают свою поддержку в отношении призыва Организации Объединенных Наций о введении моратория на смертную казнь и ее последующей отмене и, подчеркивая важность Совета по правам человека, главного органа Организации Объединенных Наций, на который возлагается задача всестороннего, объективного и беспристрастного

рассмотрения вопроса о правах человека, они вновь заявляют о своем стремлении содействовать повышению эффективности его работы.

13. **Г-н Венавезер** (Лихтенштейн) считает, что обзор деятельности и функций Совета по правам человека должен предоставить возможность для совершенствования имеющихся у него механизмов. Оратор разделяет мнение большинства делегаций, которые считают, что превращение Совета по правам человека в главный орган Организации Объединенных Наций в настоящее время является не лучшим решением и, пожалуй, даже нежелательным, так как для этого потребовалось бы внести изменения в Устав Организации Объединенных Наций. Однако можно и необходимо улучшить его работу по многим аспектам, особенно в плане повышения эффективности и согласованности действий между Советом и Генеральной Ассамблеей, в частности между Третьим и Пятым комитетами. В связи с этим необходимо рассмотреть вопрос о выделении Совету средств для финансовой поддержки его решений. Лихтенштейн считает, что успешное проведение обзора деятельности и функций Совета по правам человека позволит значительно укрепить руководящую роль Организации Объединенных Наций в области прав человека.

14. Отмечая наличие множества недостатков в осуществлении международных норм в области прав человека, оратор обращает внимание на определяющую роль, которую должны играть Совет по правам человека и его механизмы контроля, такие как специальные процедуры и универсальный периодический обзор, организации и договорные органы, в оказании помощи государствам в деле поощрения и защиты прав человека и обеспечения их осуществления. Аналогичным образом, универсальный периодический обзор может быть полезным лишь в том случае, если будут выполняться рекомендации, принимаемые по результатам его проведения. Государства обязаны объяснить, почему они не выполняют данные рекомендации, и представить поэтапный доклад об успехах, достигнутых в их осуществлении.

15. Выражая сожаление по поводу того, что работа мандатариев специальных процедур нередко подвергается критике, Лихтенштейн подчеркивает необходимость сохранения независимости этих механизмов и выделения для этого адекватных и прогнозируемых финансовых средств, что позволит назначать на эти должности лучших специалистов.

16. Будучи убежденным, что государства – участники международных договоров о правах человека должны тесно сотрудничать с договорными органами, в частности своевременно представляя свои доклады, Лихтенштейн тем не менее отмечает, что накопившееся отставание механизмов этих органов с рассмотрением докладов по-прежнему требует улучшения методов работы этих механизмов.

17. **Г-н Батт** (Пакистан), отмечая успехи, достигнутые в разработке законодательных рамок в области прав человека, вместе с тем настоятельно призывает международное сообщество принять необходимые меры для защиты человечества от современных форм дискриминации и несправедливости и устранить препятствия на пути эффективного осуществления всех прав человека.

18. Осуществлению международных документов по правам человека по-прежнему мешают различные препятствия, и миллионы людей все еще лишены своего основного права на самоопределение, хотя оно закреплено в Уставе Организации Объединенных Наций и в двух международных пактах. В целях осуществления этого права международное сообщество должно действовать с той же настойчивостью, которую оно проявило в борьбе против апартеида.

19. Напоминая, что ни один международный документ по правам человека не устанавливает иерархию прав, Пакистан выражает сожаление по поводу того, что современный международный порядок основывается на принципах избирательности и экономической и политической эксплуатации, и отмечает, что любое посягательство на одну категорию прав будет иметь последствия для других прав и, в конечном счете, поставит под угрозу все права. Кроме того, в Венской декларации и Программе действий была установлена связь между нищетой и посягательствами на права человека. Поэтому необходимо, чтобы борьба с нищетой стала центральной темой для правозащитных механизмов и чтобы стратегии развития были направлены не только на обеспечение экономического роста, но и на создание более равноправных, открытых и справедливых обществ, в которых все, на равной основе, смогут извлекать пользу из преимуществ глобализации.

20. Международное право в области прав человека должно развиваться на протяжении всей истории человечества и отражать новые проблемы. Так, рост расизма и тенденция, направленная на дискредитацию

религий, в частности ислама, должны побудить международное сообщество к действиям и принятию соответствующих мер, чтобы положить конец злоупотреблениям, совершаемым под видом свободы выражения мнения.

21. Пакистан придает большое значение деятельности всех специальных докладчиков, но предостерегает от политизации их работы и призывает их сохранять свою независимость и беспристрастность, действуя в рамках своего мандата. Оратор напоминает, что Конституция Пакистана основана на принципах равноправия и равного обращения для всех граждан. Демократически избранное правительство уделяло гражданину центральное место в своей деятельности и намерено следовать по стопам отца-основателя Пакистана Мухамеда Али Джинна, проповедуя терпимость, уважение и умеренность. Пакистанские СМИ являются одними из самых свободных и динамичных в Южной Азии; гражданское общество играет активную роль, особенно в плане оказания помощи жертвам нарушений прав человека; независимая судебная система принимает меры по обеспечению защиты конституционных прав всех граждан.

22. Являясь участником большинства международных документов по правам человека, Пакистан недавно ратифицировал Международный пакт о гражданских и политических правах и Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и тем самым ясно продемонстрировал приоритеты своего правительства. В регионе, страдающем от терроризма и экстремизма, стремление страны бороться с этим злом остается неизменным, о чем свидетельствуют жертвы, на которые идут гражданское население и силы безопасности. Трудности, которые страна испытывала в последнее время в гуманитарном плане, не поколебали ее решимости, и она рассчитывает на поддержку и помощь международного сообщества в борьбе за искоренение этих угроз на своей земле.

23. **Г-н Маклей** (Новая Зеландия) поясняет, что его страна уже давно уделяет вопросу о правах человека центральное место в своей внутренней и внешней политике, о чем свидетельствует множество международных документов, участником которых она является, и верит в поддержание конструктивного диалога в целях улучшения положения в странах, которые больше всего в этом нуждаются. Так, выражая

обеспокоенность по поводу ухудшения положения в области прав человека в Судане, в частности в Дарфуре, Новая Зеландия призывает власти на севере и юге Судана поступить таким образом, чтобы референдум, запланированный на январь 2011 года, действительно состоялся, и призывает правительство Судана уважать результаты референдума. Оратор также настоятельно призывает страну сотрудничать с независимым экспертом, которому поручено изучить вопрос о положении в области прав человека в Судане. Считая военными преступлениями и преступлениями против человечности нарушения прав человека, совершенные в Демократической Республике Конго, где более 500 человек – в основном женщины и девочки – недавно стали жертвами изнасилований, Новая Зеландия просит правительство страны и международные организации сделать все возможное для защиты гражданских лиц и привлечения к ответственности виновных в совершении этих преступлений. В Сомали, где права человека попираются ежедневно, гуманитарная ситуация продолжает ухудшаться, несмотря на то что страна просила международное сообщество о помощи.

24. Также выражая обеспокоенность по поводу положения правозащитников и меньшинств, в частности последователей веры Бахаи, в Исламской Республике Иран, оратор напоминает, что после универсального периодического обзора этой страны в Совете по правам человека Совет рекомендовал отменить наказание в виде забрасывания камнями. Оратор призывает к немедленному прекращению всех форм насилия в Израиле и на оккупированных палестинских территориях и требует снятия ограничений на передвижение, с тем чтобы обеспечить доставку гуманитарной помощи. Что касается Мьянмы, то оратор поддерживает проведение предстоящих выборов и призывает правительство предоставить возможность выразить свое мнение представителям всех взглядов и, в частности, незамедлительно освободить политических заключенных. Выражая особую обеспокоенность по поводу сообщений о переселении детей и их вербовке в качестве солдат, Новая Зеландия призывает соответствующие органы власти выполнить свои обязательства, которые налагает на них Конвенция о правах ребенка.

25. Что касается Корейской Народно-Демократической Республики, то оратор призывает Пхеньян сотрудничать с соответствующими гуманитарными механизмами Организации

Объединенных Наций и допустить в страну Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека. Остановившись в заключение на своем регионе, оратор выражает сожаление по поводу нарушений прав человека на Фиджи после военного переворота в 2006 году и отмены в 2009 году Конституции и призывает страну прислушаться к призывам соседних стран вернуться к конституционному порядку.

26. **Г-н Ван Минь** (Китайская Народная Республика) отмечает, что за 10 лет после принятия Декларации тысячелетия во всем мире были достигнуты значительные успехи в области прав человека, в частности в области права на развитие, однако мировой финансовый кризис и стихийные бедствия подорвали усилия многих развивающихся стран, направленные на достижение Целей развития тысячелетия. Оратор выражает сожаление по поводу роста расизма, неофашизма и неонацизма в мире, а также порожаемых этими идеологиями форм дискриминации. Оратор выражает сожаление, что работа по осуществлению прав человека препятствует политизация соответствующих органов и что она используется для оправдания вмешательства во внутренние дела некоторых стран.

27. В целях исправления этого положения Китай рекомендует, во-первых, чтобы государства-члены отдавали приоритет праву на развитие, давая всем возможность пользоваться результатами глобализации. Международное сообщество должно уделять больше внимания осуществлению экономических, социальных и культурных прав, таких как права на жилье, питание и охрану здоровья. Во-вторых, страны должны удвоить свои усилия по искоренению всех форм дискриминации в отношении уязвимых групп населения и содействовать осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий. В-третьих, в целях поддержания диалога и взаимопонимания государства-члены должны отказаться от политизации и конфронтации в области прав человека. Они должны в полной мере использовать форум Организации Объединенных Наций и рассматривать вопрос о правах человека в конструктивном духе.

28. В целом, цель обзора работы Совета по правам человека направлена на повышение его эффективности и на то, чтобы он мог решать вопросы в области прав человека беспристрастно и объективно, в соответствии с положениями резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи, на основании которой он осуществляет

свою деятельность. Следует воздерживаться от политизации этого обзора и пересмотра порядка работы, который был утвержден государствами-членами. Со своей стороны, Китай, который сам является развивающейся страной, стремится выполнить трудную задачу по развитию своей экономики и улучшению жизни своих граждан, десятки миллионов которых еще живут в бедности. Именно с этой целью Китай разрабатывает в настоящее время свой двенадцатый пятилетний план экономического и социального развития и программу сокращения масштабов нищеты путем развития на ближайшие 10 лет. Он также должен продолжать свои усилия в области развития демократии и создания правового государства. Так, он намеревается внести изменения в свое уголовное право с целью уменьшения числа преступлений, наказуемых смертной казнью, и он также внес поправки в свое законодательство с целью ликвидации дискриминации в отношении лиц, инфицированных гепатитом В, ВИЧ/СПИДом и проказой. Наконец, Китай готов оказать помощь другим развивающимся странам, желающим принять участие в международном диалоге по поощрению прав человека.

29. **Г-жа Кальсинари ван дер Вельде** (Боливарианская Республика Венесуэла) утверждает, что ее страна твердо привержена делу защиты основных свобод и прав человека на основе применения соответствующих международных документов. В стране создана гуманистическая демократия, направленная на удовлетворение интересов, потребностей и чаяний народа, участие которого в политической жизни в настоящее время достигло исторического уровня. Права человека являются завоеваниями, которые стали выражением неустанной борьбы человека за свое достоинство и свою свободу через культуры и цивилизации. Страны, провозглашающие себя защитниками прав человека, на самом деле проводят политику двойных стандартов: под предлогом "борьбы с терроризмом" империалистические державы совершают преступления против народов Ирака и Афганистана, убийства невинных людей в секторе Газа, осуществляют экономическую, финансовую и торговую блокаду против Кубы, а сами при этом указывают пальцем на суверенные государства.

30. Со своей стороны, Венесуэла успешно ведет работу в области сокращения масштабов нищеты и неравенства, о чем свидетельствуют выводы

Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна. Она в полной мере привержена демократическим принципам и стремится осуществлять все права человека и укреплять региональное сотрудничество в этой области. В связи с этим можно выразить удовлетворение по поводу создания Совета по правам человека Боливарианского альянса для народов нашей Америки и Совета по правам человека Союза южноамериканских наций, которые являются соответствующими форумами для углубленного обсуждения вопросов, касающихся прав человека. По случаю двухсотлетия своей независимости Венесуэла призывает к универсализации прав человека.

31. **Г-н Голедзиновски** (Австралия) говорит, что в его стране, на основе референдума, была разработана национальная платформа по правам человека, ориентированная на образование и информированность. Австралия выступила в защиту прав человека коренных народов и прилагает все усилия к устранению неравенства в правах между коренными и некоренными австралийцами.

32. Что касается защиты прав человека в условиях вооруженных конфликтов, оратор напоминает, что Австралия является двенадцатой по объему взносов, вносимых в бюджет операций по поддержанию мира Организации Объединенных Наций, отмечая при этом, что существует пропасть между коллективными ожиданиями и фактическими возможностями миротворцев на местах. Австралия поддерживает краткий перечень мероприятий, подготовленный Департаментом операций по поддержанию мира и Фондом Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ), который позволит укрепить потенциал Организации Объединенных Наций по защите гражданских лиц от сексуального насилия в условиях вооруженных конфликтов.

33. В связи со второй годовщиной со дня принятия резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности Австралия приветствует создание Структуры "ООН-женщины", а также напоминает о своей приверженности защите прав инвалидов и отмене смертной казни. Оратор, в частности, выражает удовлетворение по поводу отмены смертной казни в Анголе и Монголии, а также усилий, предпринимаемых Филиппинами в борьбе с сексуальным насилием в условиях вооруженных конфликтов. Вместе с тем оратор выражает сожаление по поводу ограничений на политическую деятельность

в Мьянме и обращения с защитниками прав человека и меньшинствами в Исламской Республике Иран, где по-прежнему применяется смертная казнь путем забивания камнями и через повешение. Австралия также выражает обеспокоенность в связи с ситуацией в Зимбабве, где попирается свобода политических убеждений; на Фиджи, где недемократическое правительство ограничивает индивидуальные свободы, и в Корейской Народно-Демократической Республике, в отношении населения которой практикуются всеческие нарушения самых элементарных прав.

34. В контексте такой глобальной ситуации Австралия остается приверженной многостороннему и конструктивному подходу в области прав человека. Будучи убежденной, что образование является лучшим способом борьбы с нищетой, Австралия планирует потратить 5 млрд. долларов на цели образования во всем мире к 2015 году. Наконец, Австралия напоминает о связи между Целями развития тысячелетия и правами человека и настоятельно призывает международное сообщество признать важность экономических, социальных и культурных прав для развития.

35. **Г-н Улибарри** (Коста-Рика) напоминает, что история создания правового государства в Коста-Рике берет свое начало в XIX веке и что его страна является одной из первых стран, присоединившихся к основным международным документам в области прав человека. Упразднение вооруженных сил 60 лет назад позволило стране направить финансовые ресурсы на инвестиции, которые приносят прямые выгоды населению и гарантируют вследствие этого осуществление его социальных, экономических и культурных прав в рамках системы, основанной на солидарности, недискриминации и соблюдении индивидуальных свобод, гарантированных международными документами по правам человека, которые непосредственно применяются во внутреннем праве.

36. На многостороннем уровне Коста-Рика считает, что права человека должны быть сквозным элементом в работе Организации Объединенных Наций. Борьба с нищетой и поощрение прав человека взаимно усиливают друг друга, поэтому для достижения Целей развития тысячелетия необходимо укреплять этические аспекты развития. Коста-Рика также привержена делу борьбы с дискриминацией, особенно в отношении меньшинств. Во взаимодействии с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека Коста-Рика организовала семинар, посвященный разработке Национального

плана борьбы с дискриминацией, в рамках подготовки к Международному году лиц африканского происхождения, который будет отмечаться в 2011 году. Что касается мигрантов, то Коста-Рика принимает большую долю мигрантов, чем большинство индустриальных стран, а именно 11 мигрантов на сто 100 жителей.

37. Соблюдение прав человека также должно быть в основе деятельности по поддержанию мира и международной безопасности, операций во время и после конфликтов и борьбы с терроризмом. Оратор приветствует создание Канцелярии омбудсмена, который будет помогать Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 1267 (1999) по организации "Аль-Каида" и движению "Талибан" и связанным с ними лицам и организациям, несмотря на то что в этой области остаются еще нерешенные проблемы. Оратор также выражает удовлетворение по поводу наметившейся тенденции к отмене смертной казни и последних инициатив в области борьбы против пыток. Наконец, оратор приветствует развитие международного сообщества в направлении универсальной концепции прав человека, которая отходит от устаревшего понимания государства, "определяющего меру всему", и отводит центральное место в своей деятельности человеку, а также настоятельно призывает все государства к сотрудничеству в борьбе с безнаказанностью.

38. **Г-жа Синохара** (Япония) отмечает, что поощрение и защита прав человека необходимы для поддержания мира и стабильности во всем мире. Эти права могут быть реализованы только в просвещенном гражданском обществе, создание которого требует постоянных усилий по расширению прав и возможностей и развитию потенциала людей. Япония, во имя осуществления концепции безопасности человека, стремится помочь каждому человеку раскрыть свой потенциал и жить в достойных условиях.

39. На пятнадцатой сессии Совета по правам человека Япония, которая ведет диалог по вопросам прав человека с различными странами, главным образом со странами Азии, представила резолюцию (A/HRC/15/L.17), направленную на оказание технической помощи Камбодже, и надеется, что ее принятие будет содействовать сотрудничеству между международным сообществом и этой страной. Со своей стороны, Япония будет продолжать оказывать поддержку, которую она уже предоставила Камбодже в разработке ее Гражданского кодекса и Гражданского

процессуального кодекса путем содействия в вопросах их применения.

40. Затронув вопрос об устойчивости предрассудков и сохраняющейся дискриминации в отношении больных проказой, Япония напоминает, что она внесла свой вклад в осуществление Принципов и руководящих указаний, разработанных Консультативным комитетом Совета по правам человека с целью ликвидации дискриминации в отношении лиц, зараженных проказой, и членов их семей, и представила в сентябре 2010 года проект резолюции по этому вопросу; в этом году она намеревается представить в Консультативный комитет другой проект резолюции.

41. **Г-жа Абубакар** (Ливийская Арабская Джамахирия), давая высокую оценку усилиям международного сообщества в области поощрения и защиты прав человека, считает, что реальное осуществление этих прав оставляет желать лучшего, поскольку имеют место вопиющие нарушения этих прав во многих регионах мира, особенно на оккупированных палестинских территориях, где палестинский народ лишен своего права на самоопределение. Международное сообщество должно уделить самое пристальное внимание этим нарушениям, тем более что оно уже предприняло усилия по реформированию международной системы защиты прав человека путем создания Совета по правам человека, деятельность которого в скором времени будет предметом обзора в Женеве и Нью-Йорке.

42. Развивающиеся страны лишены своего права на развитие из-за неблагоприятных экономических условий, которые делают их зависимыми, подрывают социальную стабильность, содействуют гегемонии и порождают нищету, невежество и болезни. Экономические, социальные и культурные права не вызывают такого же интереса, как гражданские и политические права, хотя все права считаются неделимыми и взаимозависимыми, включая право на развитие, которое не только связано с экономическим ростом, но также выражается в улучшении положения народов, особенно угнетенных и маргинализированных, с целью достижения справедливости, равенства и устойчивого развития для всех.

43. Будучи убежденной в священной природе человеческого достоинства, Ливийская Арабская Джамахирия присоединилась ко всем международным

документам в области прав человека. Всеобщий народный конгресс Ливии принял закон, гарантирующий основные права и свободы, а Великая зеленая хартия прав человека отменяет унижающие достоинство наказания, сводит к минимуму наказания в виде лишения свободы и ужесточает наказания для лиц, виновных в применении пыток или совершении актов насилия.

44. Непоследовательное отношение международного сообщества к нарушениям прав человека создает неопределенность и вызывает недоверие к судебной системе, а также вызывает опасения по поводу возможности установления системы двойных стандартов, которая руководствуется идеологическими или политическими соображениями.

45. Наконец, Ливийская Арабская Джамахирия выражает сожаление по поводу того, что права человека не рассматриваются в качестве морального или правового обязательства и не регулируются специальными нормами, а служат средством оказания давления в политических и экономических целях.

46. **Г-жа Рашид** (Палестина) выражает благодарность Специальному докладчику по вопросу о положении в области прав человека на палестинских территориях, оккупированных с 1967 года, за его доклад о ежедневных и систематических нарушениях прав целого народа со стороны Израиля как оккупационной державы, будь то право на самоопределение, жизнь, собственность, продукты питания, средства к существованию, жилье, образование, здравоохранение, развитие, воду, свободу передвижения и свободу отправления религиозных культов, о нарушениях, которые привели к распаду общества и палестинских семей и расчленению палестинской территории. Израиль убивает, ранит, калечит палестинских гражданских лиц в результате чрезмерного и избирательного применения силы, осуществляет внесудебные казни и совершает целевые убийства, подвергает незаконному содержанию под стражей тысячи гражданских лиц, подвергает жестокому обращению, унижениям и пыткам палестинских заключенных, разрушает дома и уничтожает имущество, принадлежащие палестинцам, аннулирует разрешения на жительство палестинцев из Восточного Иерусалима и высылает их. В оккупированном секторе Газа, все еще не оправившемся от израильской военной агрессии 2008 года, жестокие методы и политика оккупационной державы, в частности незаконная блокада, которая

превращает в заключенных 1,5 млн. проживающих здесь палестинцев, усугубляет нищету и лишения, которым они подвергаются. Несмотря на усилия, предпринимаемые международным сообществом и палестинским руководством с целью урегулирования конфликта, Израиль продолжает саботировать мирный процесс, продолжая свою кампанию по строительству поселений на оккупированной палестинской территории, особенно в Восточном Иерусалиме и его окрестностях, несмотря на всеобщее мнение о том, что это мешает осуществлению любого мирного плана, и несмотря на незаконность этих поселений, которые являются одновременно нарушением положений четвертой Женевской конвенции, соответствующих положений обычного права и соответствующих положений Римского статута Международного уголовного суда. Поселения и строительство стены на оккупированной палестинской территории также привели к перемещению тысяч гражданских лиц.

47. Как для руководителей правительства, так и для почти 500 тыс. поселенцев, а также для оккупационных сил обязанность давать отчет о причиненном палестинцам ущербе является скорее исключением, чем правилом. Если Израиль и дальше не будет обязан отчитываться за содеянное, это приведет к тому, что он будет действовать совершенно безнаказанно, грубо нарушая международное право, и перспектива полного прекращения израильской оккупации и реализации права палестинского народа на самоопределение станет еще более отдаленной.

48. **Г-н Сривали** (Таиланд) говорит, что его правительство считает своей приоритетной задачей поощрение и защиту прав человека, в частности права на развитие и безопасность человека. Оратор выражает удовлетворение по поводу того, что Таиланд уже реализовал ряд Целей развития тысячелетия, в частности цель 1, и находится в процессе достижения остальных целей. Последние успехи страны относятся к таким областям, как гендерное равенство, расширение прав и возможностей женщин и материнское здоровье. В настоящее время Таиланд удваивает усилия с целью обеспечения основных прав малоимущих лиц, и не только их прав на образование и медицинское обслуживание, но также равенство возможностей в экономическом плане и в отношении доступа к правосудию.

49. В Таиланде поощрение и защита прав человека также осуществляются в отношении иностранцев. Закон о занятости иностранцев гарантирует всем

зарегистрированным иностранным трудящимся право пользоваться теми же, что и тайландским трудящимся, социальной защитой и правами. Специальный фонд позволяет трудящимся, чей статус четко не определен, проходить лечение и пользоваться медицинскими услугами в государственных больницах. Наконец, все дети, независимо от гражданства, принимаются в школьные учебные заведения.

50. Таиланд, который вел неустанную борьбу против торговли людьми на национальном, региональном и международном уровнях, осознает особую уязвимость нелегальных мигрантов и считает, что лучшим средством решения проблемы является урегулирование их статуса, с тем чтобы дать им возможность доступа к официальному рынку труда. Наряду с поощрением надежных, упорядоченных и законных каналов миграции, Таиланд предпринимал усилия по регистрации и легализации всех нелегальных иммигрантов, находящихся в стране, и подписал меморандумы о взаимопонимании с соседними странами с целью управления процессом миграции рабочей силы и защиты прав мигрантов, прибывших из этих стран.

51. Отдавая себе отчет в сложности многих проблем, касающихся прав человека, Таиланд общественному порицанию предпочитает конструктивный диалог. Он принимает активное участие в различных региональных и международных форумах, в частности в новой Межправительственной комиссии по правам человека Ассоциации государств Юго-Восточной Азии. Будучи новым членом Совета по правам человека, Таиланд намеревается играть роль конструктивного и связующего звена между противоположными мнениями путем осуществления сотрудничества, превентивных мер, достижения консенсуса и просветительских мероприятий в области прав человека и укрепления потенциала.

52. **Г-н Али Хассан** (Судан) говорит, что, хотя поощрение и защита прав человека являются целью, которая признается всеми, права человека в мире по-прежнему нарушаются во многих странах, таких как Судан, которые страдают от последствий колониализма и войн и которые, вследствие этого, должны прилагать больше усилий, чтобы добиться мира и стабильности, которые являются необходимыми условиями для развития и осуществления прав человека. Поэтому недопустимо, что некоторые страны берут на себя роль "мирового жандарма", в то время как сами стали авторами наихудших нарушений современной эпохи.

Суданская делегация глубоко обеспокоена тем, как тенденциозно и упрощенно применяют права человека страны Европейского союза. Многие люди, которые мигрируют в страны Европейского союза, спасаясь от войны или нищеты, оказываются между Сциллой и Харибдой: они подвергаются жестокому обращению, им отказывают в праве на работу и ограничивают свободу отправления религиозных культов; их религиозные символы выставляются на посмешище под видом свободы выражения мнений, и им отказано в праве одеваться так, как они считают нужным. Они являются жертвами политических партий ксенофобского направления, которые стремятся ограничить отправление ими религиозных обрядов во имя интеграции, и подвергаются пыткам со стороны властей во имя борьбы с терроризмом. Суданская делегация настоятельно призывает Европейский союз возобновить диалог и прекратить политизацию прав человека.

53. Судан также осуждает многочисленные попытки мандатариев специальных процедур рассматривать вопрос о правах гомосексуалистов в рамках обсуждения различных вопросов, при полной поддержке некоторых стран Европейского союза; Судан выступает против того, чтобы этот вопрос включался в проекты резолюций без предварительного одобрения со стороны международного сообщества.

54. Оратор также согласен со Специальным докладчиком по вопросу о положении в области прав человека и основных свобод коренных народов в вопросе о том, что правительство Новой Зеландии должно выполнять сформулированные для него рекомендации.

55. Наконец, Судан призывает к укреплению роли Совета по правам человека и его механизмов и требует вновь рассмотреть особое положение некоторых стран, которые находятся в процессе универсального периодического обзора, выступает за более демократичный и объективный диалог и высказывает пожелание, чтобы социальным и культурным вопросам и правам человека уделялось такое внимание, которого они заслуживают, с тем чтобы находить общий язык и поощрять диалог между культурами и цивилизациями.

56. **Г-жа Джарбусынова** (Казахстан) считает, что осуществление прав человека по-прежнему сдерживается глобальным финансовым кризисом, несмотря на восстановление экономики. Президент Казахстана разработал меры, которые следует принять

для увеличения финансирования на цели социального развития, а также рассматривает меры по совершенствованию законодательной, исполнительной и судебной власти в стране, реформированию правоохранительных органов, развитию гражданского общества и усилению борьбы с коррупцией и преступностью.

57. Казахстан может гордиться многими достижениями в области поощрения и защиты прав человека, в частности принятием ряда законов, касающихся беженцев и ищущих убежище, равноправия мужчин и женщин и предупреждения преступности. Утвержденный президентом политический проект на 2010–2020 годы направлен на реформирование национального законодательства с целью декриминализации некоторых правонарушений и применения альтернативных видов наказания вместо тюремного заключения. Казахстан не только стремится привести свое законодательство в соответствие с международными нормами; он подписал Факультативный протокол к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах и ратифицировал Конвенцию о защите детей и сотрудничестве в отношении иностранного усыновления.

58. Осознавая центральную роль Совета по правам человека, Казахстан выставил свою кандидатуру на 2012–2015 годы и обязуется в случае своего избрания повысить авторитет и эффективность Совета и улучшить процедуру универсального периодического обзора. Казахстан приложит все усилия для осуществления в полном объеме рекомендаций универсального периодического обзора; он направил постоянное приглашение всем мандатариям специальных процедур Совета по правам человека. Кроме того, он выполняет свои обязательства по представлению периодических докладов в соответствии с международными документами по правам человека. В настоящее время, будучи председателем Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, Казахстан отдает приоритет вопросам человеческого фактора, уделяя внимание, в первую очередь таким темам, как терпимость, недискриминация, борьба с торговлей людьми и гендерное равенство.

59. **Г-жа Смит** (Норвегия) выражает удовлетворение по поводу учреждения должности Специального докладчика по вопросу о праве на мирные собрания и ассоциации, которое является краеугольным камнем в

деле поощрения и защиты всех прав человека, и вновь заявляет, что его страна выступает против смертной казни, как по причине ее необратимости в случае судебной ошибки, так и сопряженной с ней тенденцией поощрять пренебрежительное отношение к праву на жизнь.

60. Признавая успехи универсального периодического обзора, оратор отмечает, что этот обзор не подходит для чрезвычайных ситуаций в области прав человека. Она обращает внимание на Мьянму, которая не сдержала свое обещание об обеспечении свободного и справедливого избирательного процесса на выборах 7 ноября 2010 года; на Иран, где эрозия правового государства, наряду с прочим, проявляется в противоправных арестах, применении пыток в тюрьмах, ограничении свободы выражения мнений и права на свободу собраний, а также в наказании несовершеннолетних лиц; на Судан, где она настоятельно призывает стороны Всеобъемлющего мирного соглашения создать благоприятные условия для проведения референдумов, запланированных на 2011 год; на оккупированные палестинские территории, где оккупация Израиля лишает палестинский народ своего основополагающего права на самоопределение; на Корейскую Народно-Демократическую Республику, где население находится в вызывающей обеспокоенность гуманитарной ситуации и испытывает нехватку продовольствия; на Демократическую Республику Конго, где положение правозащитников является угрожающим, и на Афганистан, где Норвегия выступает за процесс примирения, который должен осуществляться самими афганцами, в том числе членами вооруженной оппозиции, которые готовы отказаться от насилия.

61. **Г-н Растам** (Малайзия) напоминает о неотъемлемом праве каждого государства самостоятельно выбирать свои экономическую систему, социальную структуру и культурные ценности. Вновь подтверждая, что особенно в развивающихся странах осуществление экономических, социальных и культурных прав имеет такое же значение, как осуществление политических и гражданских прав, Малайзия осуждает политизацию прав человека и стремление развитых стран узаконить такое толкование прав человека, которое не получило одобрение международного сообщества.

62. Малазийская Конституция гарантирует основные права, закрепленные во Всеобщей декларации прав

человека. Будучи мультирасовым, мультиконфессиональным и мультиэтническим государством, Малайзия должна добиваться того, чтобы индивидуальные права не вступали в противоречие с правами сообщества. Принципы терпимости и национального единства являются двумя краеугольными камнями ее социальной системы. Малазийское общество должно и дальше быть открытым для гражданских и политических прав, не подвергаясь давлению извне и продвигаясь вперед по этому пути своим собственным темпом.

63. Правительство считает, что консенсуса по вопросу о смертной казни не может быть, поскольку это относится к компетенции системы уголовного правосудия, которую выбирает для себя каждая страна. Исходя из этого, проект резолюции под названием "Мораторий на применение смертной казни" (A/C.3/65/L.23), не отражает все точки зрения по этому вопросу и пытается направить международное право в определенном направлении. В Малайзии смертная казнь применяется как наказание только за самые тяжкие преступления и при условии представления неоспоримых доказательств. В целях уменьшения количества смертных приговоров планируется внести поправки в законодательство о борьбе с незаконным оборотом наркотиков и переквалифицировать главные пункты обвинения.

64. Отмечая, что универсальный периодический обзор является хорошей альтернативой страновых докладов по вопросу о правах человека, Малайзия настоятельно призывает все государства воспользоваться возможностью, которая им предоставляется для обсуждения вопроса о поощрении и защите прав человека на основе конструктивного сотрудничества.

65. Вызывает тревогу исламофобия, которая процветает в некоторых регионах мира и проявляется в политических и интеллектуальных кругах, что придает ей определенную легитимность. Для борьбы с экстремизмом, на котором основывается это явление, премьер-министр Малайзии предложил создать "Всемирное движение умеренных", в которое войдут представители всех религий.

66. Малайзия начала пересматривать свою национальную законодательную базу с целью приведения ее в соответствие с международными договорами, к которым она намерена присоединиться, такими как международные пакты по правам человека

и Международная конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации. В июле 2010 года страна стала участником Конвенции о правах инвалидов. Правительственному комитету было дано поручение изучить различные вопросы, связанные с Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Конвенцией о правах ребенка. Была усилена роль и работа Национальной комиссии по правам человека, проводились информационно-пропагандистские мероприятия для различных социальных групп, а правительство продолжает поощрять сотрудничество между гражданским обществом и государственным аппаратом.

67. **Г-н Хилми** (Ирак), вновь подтверждая готовность своей страны выполнить свои международные обязательства в области прав человека, напоминает, что Ирак присоединился к основным международным документам в этой области и планирует подписать другие документы. Вместе с тем терроризм остается серьезной проблемой для правительства, которое неустанно работает, чтобы защитить женщин, детей и пожилых людей, места отправления культа и религиозные и этнические меньшинства. Оно приняло законы, которые позволили иракским силам безопасности арестовать ряд террористов, принадлежащих к организации "Аль-Каида", и значительно сократить масштабы насилия.

68. С другой стороны, Конституция Ирака является эталонным документом в области поощрения и защиты прав человека, поскольку она включает положения международного права в этой области. Ирак создал ряд национальных учреждений, на которые возлагается задача по контролю соблюдения прав человека и оповещению о всех нарушениях в этой области, и Национальный институт по правам человека, на который возлагается задача обеспечения культуры диалога, терпимости, мира и урегулирования вопросов, касающихся заключенных, пропавших без вести лиц и массовых захоронений. Ирак начал пересмотр школьных программ, расширил свободу прессы и средств массовой информации, позволил создать большое количество спутниковых телевизионных каналов, а также подготовил закон об информации. Он также укрепляет независимость системы правосудия и делает все возможное для обеспечения неприкосновенности и защиты прав граждан.

69. Иракское правительство, которое стремится заложить основы единой и стабильной демократической страны, где все граждане живут в

условиях мира и безопасности и имеют равные права и равные обязанности, выражает удовлетворение поддержкой международного сообщества в деле восстановления Ирака.

70. **Г-н Макни** (Канада), приветствуя назначение Специального докладчика по вопросу о праве на мирные собрания и ассоциации, что является важнейшим этапом в деле защиты гражданского общества, которое подвергалось серьезным ударам во многих регионах мира в последние годы, напоминает, что его страна вносит свой вклад в осуществление этого права, будучи председателем рабочей группы по расширению прав и возможностей и защите гражданского общества в рамках Сообщества демократий. Выражая сожаление по поводу того, что некоторые государства подвергают цензуре и контролируют информационные технологии, и осуждая нападения на журналистов во всем мире, Канада призывает государства действовать сообща, чтобы защитить свободу убеждений и выражения мнения, являющуюся основой демократии.

71. Канада выражает обеспокоенность в связи с положением в области основных прав человека в некоторых странах. Что касается Беларуси, Канада особенно обеспокоена в связи с отсутствием свободных выборов, ограничением политических свобод, контролем государства над средствами массовой информации и ограничениями деятельности неправительственных организаций или правозащитных организаций. В отношении Мьянмы, где народ также страдает от грубых нарушения его основных прав, Канада настоятельно призывает органы власти безоговорочно освободить всех политических заключенных, в том числе г-жу Аунг Сан Су Чжи. В Корейской Народно-Демократической Республике грубо попираются, в частности, свобода убеждений, свобода выражения мнения и свобода собраний. В Иране значительно ухудшилась ситуация после президентских выборов в июне 2009 года, и многие группы и меньшинства лишены возможности эффективно осуществлять свои права. В Зимбабве, несмотря на уменьшение числа нарушений прав человека, политические активисты, профсоюзные деятели, члены независимых СМИ и представители гражданского общества по-прежнему являются жертвами насилия и запугивания. Наконец, по поводу Демократической Республики Конго, Канада обеспокоена широким распространением сексуального насилия и угроз в адрес правозащитников и

следователей Организации Объединенных Наций. Канада настоятельно призывает эти государства приложить все усилия для обеспечения своему населению безопасности и эффективного осуществления прав человека.

72. **Г-н Перкая** (Индонезия), подчеркивая, что его страна подписала Международную конвенцию о защите всех лиц от насильственных исчезновений, поясняет, что стратегия Индонезии в области поощрения прав человека, которая повторяет шесть приоритетных задач, определенных Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, основана на идее о том, что демократия и развитие тесно связаны между собой. В рамках своего второго Плана действий по правам человека Индонезия стремилась укрепить свои национальные институты в области поощрения прав человека и все подготовила для ратификации международных договоров. Она также привела свои институты и свои законы в соответствие с международным правом в области прав человека и сделала упор на образовании в области прав человека и применении норм и стандартов, относящихся к этим правам. В рамках третьего национального плана действий (2010–2015) она, кроме того, будет стремиться улучшать коммуникационную деятельность и согласовывать работу 456 местных комитетов, на которые возлагается задача осуществления плана действий, с международными стандартами в области прав человека.

73. На региональном уровне Индонезия приветствует создание Межправительственной комиссии Ассоциации государств Юго-Восточной Азии по правам человека, которая придаст новый импульс делу поощрения и защиты прав человека в регионе. В апреле 2010 года существующая система пополнилась двумя другими структурами, в которых участвует Индонезия: Комиссией Ассоциации государств Юго-Восточной Азии по вопросам поощрения и защиты прав женщин и детей и пятнадцатым семинаром по региональному сотрудничеству в целях поощрения и защиты прав человека в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

Заседание закрывается в 13 ч. 03 м.